Porównanie tłumaczeń Dzieje 11:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Który przybywszy i zobaczywszy łaskę Boga uradował się i prosił wszystkich wcześniejszym postanowieniem serca pozostawać w Panu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | On, gdy tam przybył i zobaczył łaskę Bożą,\* ucieszył się i zachęcał wszystkich, aby z poświęceniem serca trwali w Panu.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Który przybywszy i zobaczywszy łaskę Boga, rozradował się, i zachęcał wszystkich postanowieniem serca pozostawać przy Panu,  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Który przybywszy i zobaczywszy łaskę Boga uradował się i prosił wszystkich wcześniejszym postanowieniem serca pozostawać (w) Panu |

1. 1) <x>510 4:33</x>; <x>540 6:1</x>; <x>580 1:6</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 13:43</x>; <x>510 14:22</x> [↑](#footnote-ref-3)